

# PHILIPS

## CD-програвач Soundmachine TAZ2200



# Посібник користувача

Зареєструйте свій виріб та отримайте підтримку тут:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## Зміст

<b>1 Важлива інформація</b>	<b>3</b>
Безпека	3
Повідомлення	3
Товарні знаки	3
<b>2 Ваш CD Soundmachine</b>	<b>4</b>
Вступ	4
Що в коробці	4
Огляд основного блока	4
<b>3 Початок роботи</b>	<b>5</b>
Підключення до джерела живлення	5
Увімкнення/режим очікування	5
<b>4 Відтворення з CD</b>	<b>5</b>
Відтворення CD	5
Програмування треків	5
<b>5 Відтворення з касети</b>	<b>6</b>
Відтворення касети	6
<b>6 Прослуховування радіо</b>	<b>6</b>
Слухати FM Радіо	6
<b>7 Відтворення через Bluetooth</b>	<b>7</b>
Відтворення через класичний Bluetooth	7
<b>8 Відтворення з USB</b>	<b>7</b>
<b>9 Прослуховування зовнішнього пристрою</b>	<b>8</b>
<b>10 Інші функції</b>	<b>8</b>
Налаштувати таймер сну	8
Скидання до заводських налаштувань	8
<b>11 Характеристики виробу</b>	<b>9</b>
<b>12 Усунення несправностей</b>	<b>10</b>

# 1 Важлива інформація

## Безпека

Перед використанням цієї системи CD Soundmachine прочитайте та зрозумійте всі інструкції.

Якщо пошкодження виникло внаслідок недотримання інструкцій, гарантія не застосовується.



Цей «знак блискавки» означає, що неізолювані елементи всередині пристрою можуть спричинити ураження електричним струмом. Заради безпеки всіх у вашому домі не знімайте кришку пристрою.

«Знак оклику» звертає увагу на функції, щодо яких слід уважно ознайомитися з доданими матеріалами, щоб уникнути проблем.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Щоб зменшити ризик пожежі або ураження електричним струмом, не піддавайте пристрій дії дощу чи вологи та не ставте на нього предмети, наповнені рідиною, наприклад вази.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Щоб запобігти ураженню електричним струмом, повністю вставте вилку в розетку. (Для регіонів із поляризованими вилками: Щоб запобігти ураженню електричним струмом, сумістіть широкий контакт вилки з широким отвором розетки.)

### Застереження

- Ніколи не знімайте корпус цього апарату.
  - Ніколи не змащуйте жодну частину цього пристрою.
  - Ніколи не дивіться на лазерний промінь усередині цього пристрою.
  - Ніколи не встановлюйте цей пристрій на інше електричне обладнання.
  - Тримайте цей пристрій подалі від прямого сонячного світла, відкритого вогню та джерел тепла.
  - Забезпечте постійний вільний доступ до шнура живлення, вилки або адаптера для відключення пристрою від електромережі.
- Переконайтеся, що навколо виробу достатньо вільного простору для вентиляції.
  - Використовуйте лише ті насадки/приладдя та аксесуари, які вказані виробником.
  - **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ** щодо використання акумулятора — щоб запобігти витіканню з акумулятора, що може призвести до тілесних ушкоджень, матеріальних збитків або пошкодження виробу:
    - Установіть акумулятор правильно, дотримуючись позначень + і – на виробі.
    - Акумулятор (упакований або встановлений) не повинен піддаватися надмірному нагріванню, наприклад від сонячних променів, вогню тощо.
    - Виймайте акумулятор, якщо виріб не використовується протягом тривалого часу.
  - Виріб не повинен піддаватися капанню або бризкам.
  - Не розміщуйте на виробі жодних джерел небезпеки (наприклад, предметів, наповнених рідиною, запалених свічок).
  - Якщо як пристрій для відключення використовується вилка MAINS або роз'єм для приладу, пристрій для відключення повинен залишатися легкодоступним.
  - Використовуйте виріб безпечно в середовищі з температурою від 0 °C до 40 °C.

## Повідомлення

Будь-які зміни або модифікації цього пристрою, які прямо не схвалені компанією MMD Hong Kong Holding Limited, можуть позбавити користувача права на експлуатацію обладнання.

## Відповідність

Ця компанія TP Vision Europe B.V. заявляє, що цей продукт відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/EU і Правил Великої Британії щодо радіоблагодання SI 2017 No 1206. Ви можете знайти Заяву про відповідність на [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Турбота про довкілля

### Утилізація старого виробу та акумулятора



Цей виріб сконструйовано і виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, що підлягають переробці й вторинному використанню.



Цей символ на продукті означає, що на виріб поширюються умови Європейської директиви 2012/19/EU.



Цей символ означає, що виріб містить акумулятори, на які поширюється регламент Європейського регламенту (EU) 2023/1542 і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами.

Дізнайтеся про місцеву систему роздільного збору відходів для електронних і електричних виробів, а також акумуляторів. Дотримуйтеся місцевих правил і ніколи не викидайте виріб і акумулятори зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старих виробів та акумуляторів допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

### Витягнення одноразових акумуляторів

Щоб витягнути одноразові акумулятори, див. розділ встановлення акумуляторів.

### Екологічна інформація

Усе зайве пакування не використовувалося. Ваша система складається з матеріалів, які можуть бути перероблені спеціалізованими підприємствами і використані вдруге. Будь ласка, дотримуйтеся місцевих правил утилізації пакувальних матеріалів, старих акумуляторів і обладнання.

## Догляд за виробом

- Не вставляйте до відсіку для дисків жодних предметів, крім дисків.
- Не вставляйте до відсіку для дисків деформовані або тріснулі диски.
- Виймайте диски з відсіку для дисків, якщо ви не користуєтесь виробом протягом тривалого часу.
- Для очищення виробу використовуйте лише серветку з мікрофібри.

### Цей пристрій має таку етикетку:



### Примітка

- Табличка з технічними даними розміщена на задній панелі виробу.

## Товарні знаки



Словесний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками, що належать Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання таких знаків компанією MMD Hong Kong Holding Limited здійснюється за ліцензією.



Виготовлення несанкціонованих копій матеріалів, захищених від копіювання, зокрема комп'ютерних програм, файлів, трансляцій та звукозаписів, може порушувати авторські права та становити кримінальне правопорушення. Це обладнання не слід використовувати для таких цілей.



## 3 Початок роботи

### ! Попередження

- Використання органів керування чи регулювань або виконання процедур, відмінних від описаних у цьому документі, може призвести до небезпечного опромінення або іншої небезпечної експлуатації.

Завжди послідовно дотримуйтесь інструкцій, які наведено у цій главі.

## Підключення до джерела живлення

Пристрій може живитися як від мережі змінного струму, так і від батарей.

### Варіант 1: Живлення від мережі змінного струму

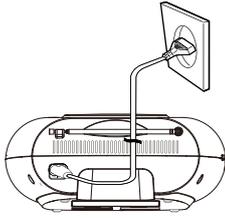
### ! Застереження

- Ризик пошкодження виробу! Переконайтеся, що напруга живлення відповідає напрузі, надрукованій на задній або нижній стороні пристрою.
- Небезпека ураження електричним струмом! Коли від'єднуєте живлення від мережі змінного струму, завжди виймайте вилку з розетки. Ніколи не тягніть за шнур.

Під'єднайте мережевий шнур живлення до настінної розетки.

### Примітка

- Щоб заощаджувати енергію, вимикайте пристрій після використання.

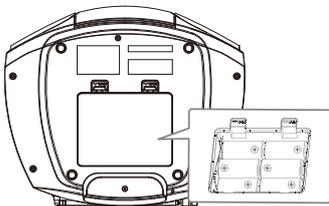


### Варіант 2: Живлення від батарей

### ! Попередження

- Батарейки містять хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

- Відкрийте відсік для батарейок внизу приладу.
- Вставте 6 батарей (тип: 1,5 В R14/UM2/C CELL) з правильною полярністю (+/-), як зазначено.
- Закрийте відсік для батарей.



### Примітка

- Батарей не входять до комплекту постачання. Будь ласка, придбайте їх окремо.

## Увімкнення/режим очікування

Натисніть кнопку на пристрої, щоб увімкнути його та перейти до останнього джерела, натисніть її ще раз, щоб вимкнути.

### Перехід у режим очікування

- Виріб автоматично переходить у режим очікування, якщо протягом понад 15 хвилин не виявлено аудіосигналу.
- Натисніть кнопку , щоб вивести виріб із режиму очікування.

## 4 Відтворення з CD

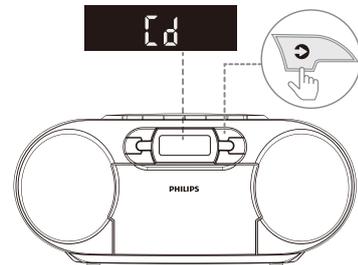
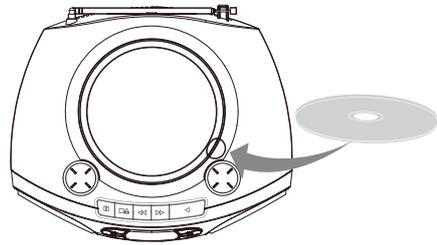
### Відтворення CD

### Примітка

- Ви не можете відтворювати CD, закодовані технологіями захисту авторських прав.

Ви можете відтворювати комерційно доступні аудіо-CD:

- CD-записувані (CD-R)
  - CD-багатократного запису (CD-RW)
- Натисніть , щоб вибрати джерело CD.  
↳ CD відображається на екрані.
  - Відкрийте відсік для CD.
  - Вставте CD друкованою стороною догори та обережно закрийте кришку CD.  
↳ Ваш CD Soundmachine починає відтворення автоматично.
    - Щоб вибрати трек, натисніть / .
    - Щоб виконати швидке перемотування назад/уперед, натисніть і утримуйте / .
    - Щоб призупинити відтворення CD, натисніть .
    - Щоб відновити відтворення CD, натисніть ще раз.
    - Щоб зупинити відтворення CD, натисніть .



### Програмування треків

У режимі CD можна запрограмувати максимум 20 треків на CD-диску.

- Натисніть , щоб зупинити відтворення.
- Натисніть **PROG**, щоб активувати режим програмування.  
↳ **[P01 T01]** відображається на екрані.
- Натисніть / , щоб вибрати номер треку, потім натисніть **PROG** для підтвердження.
- Повторіть крок 3, щоб запрограмувати більше треків.
- Натисніть , щоб відтворити запрограмовані треки.  
↳ Під час відтворення відображається **PROG** (програма).
  - Щоб стерти програму, натисніть двічі.

### Примітка

- Натисніть кнопку , щоб вийти з режиму програмування під час програмування. Коли кількість запрограмованих треків досягне 20, на дисплеї з'явиться повідомлення **FULL**.

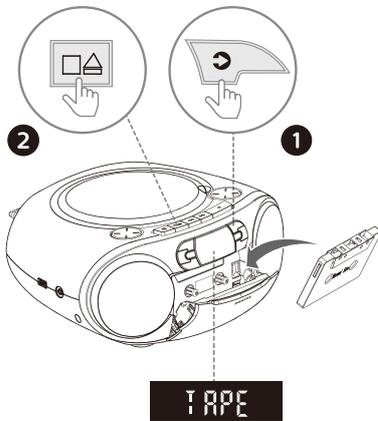
## 5 Відтворення з касети

### Відтворення касети

- 1 Натисніть , щоб вибрати джерело TAPE.  
↳ TAPE відображається на екрані.
- 2 Натисніть  на основному блоці, щоб відкрити дверцята касетного відсіку.
- 3 Встановіть касету відкритою стороною догори та закрийте дверцята касетного відсіку.
- 4 Натисніть  на основному блоці, щоб розпочати відтворення.
  - Щоб призупинити відтворення, натисніть  на основному блоці.
  - Щоб виконати швидке перемотування назад або вперед, натисніть  /  на основному блоці.
  - Щоб зупинити відтворення, натисніть .

#### Примітка

- У режимі відтворення касета буде автоматично зупинена, коли відтворення дійде до кінця.



## 6 Прослуховування радіо

#### Примітка

- Розмістіть антену якомога далі від телевізора або інших джерел випромінювання.
- Для оптимального приймання повністю витягніть антену та відрегулюйте її положення.

### Слухати FM Радіо

#### Налаштування на FM-радіостанцію

- 1 Натисніть , щоб вибрати джерело FM.
- 2 Натисніть і утримуйте  /  протягом трьох секунд.  
↳ Радіо автоматично налаштується на станцію з сильним сигналом приймання.
- 3 Повторіть крок 2, щоб налаштуватися на інші станції.

#### Щоб налаштуватися на радіостанцію зі слабким сигналом:

Натискайте  /  кілька разів, доки не знайдете найкращий прийом.

#### Зберігати радіо станції FM автоматично

#### Примітка

- Можна зберегти максимум 20 радіо станцій FM.

- 1 Натисніть , щоб вибрати джерело FM.
- 2 Натисніть і утримуйте **PROG/PRESET** протягом трьох секунд.  
↳ Усі доступні радіостанції зберігаються автоматично; після збереження 20 попередньо встановлених радіостанцій транслюється перша збережена радіостанція.

#### Зберігати радіо станції FM вручну

- 1 Натисніть , щоб вибрати джерело FM.
- 2 Натисніть **PROG/PRESET**, щоб активувати режим програмування.  
↳ **[P01]** відображається на екрані.
- 3 Натисніть  / , щоб призначити цій радіостанції номер від 1 до 20, а потім натисніть **PROG/PRESET** для підтвердження.
- 4 Повторіть кроки 1-3, щоб запрограмувати більше станцій.

#### Примітка

- Щоб перезаписати запрограмовану станцію, збережіть іншу станцію на її місці.

#### Вибір попередньо встановленої FM-радіостанції

У режимі FM натисніть  / , щоб вибрати номер попередньо встановленої станції.

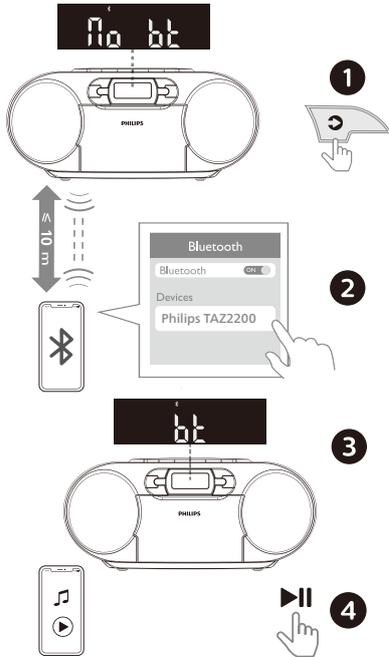
- Під час прослуховування FM-радіо можна натиснути кнопку MODE, щоб перемикатися між стерео- та моно-режимами.

## 7 Відтворення через Bluetooth

### Відтворення через класичний Bluetooth

#### Примітка

- Сумісність з усіма пристроями Bluetooth не гарантується.
- Будь-яка перешкода між пристроєм і приладом може зменшити робочий радіус.
- Ефективний робочий діапазон між цим пристроєм і вашим пристроєм із підтримкою Bluetooth становить приблизно 10 метрів (30 футів).
- Пристрій може запам'ятати до 8 раніше підключених Bluetooth-пристроїв.



- 1 Натисніть , щоб вибрати джерело Bluetooth.  
↳ [No bt] (Bluetooth) відображається.
- 2 На вашому пристрої, що підтримує Профіль розширеного розподілу аудіо (A2DP), увімкніть Bluetooth і виконайте пошук Bluetooth-пристроїв, з якими можна створити пару (див. посібник користувача пристрою). Виберіть 'Philips TAZ2200' на вашому пристрої з підтримкою Bluetooth.
- 3 Після успішного сполучення та підключення відображається [bt] і ви почуєте звуковий сигнал-підказку з пристрою.
- 4 Запустіть відтворення аудіо на підключеному пристрої.  
↳ Аудіопотік передається з вашого пристрою з підтримкою Bluetooth на цей виріб.

#### Щоб від'єднати пристрій із підтримкою Bluetooth:

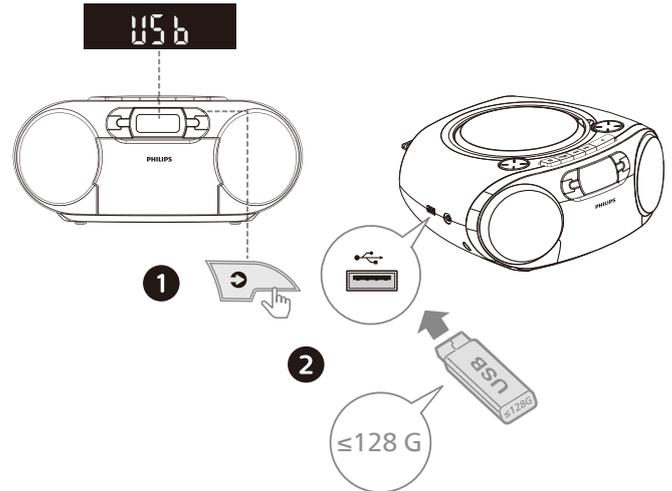
- Вимкніть Bluetooth на вашому пристрої.
- Натисніть і утримуйте на виробі протягом 3 секунд, щоб увійти в режим сполучення.

## 8 Відтворення з USB

#### Примітка

- Переконайтеся, що USB-пристрій містить відтворюваний аудіовміст.
- Підтримуються файлові системи FAT16/FAT32/exFAT. Підтримується ≤ 128 Гб.

- 1 Натисніть , щоб вибрати джерело USB.
- 2 Вставте USB-пристрій у роз'єм .
- 3 Відтворення починається автоматично. Якщо ні, натисніть .
  - Щоб вибрати трек, натисніть .
  - Щоб виконати швидке перемотування назад/уперед, натисніть і утримуйте .
  - Щоб призупинити відтворення з USB, натисніть .
  - Щоб відновити відтворення з USB, натисніть ще раз.
  - Щоб зупинити відтворення з USB, натисніть .



### Програмування треків

У режимі USB можна запрограмувати максимум 20 треків на USB.

- 1 Натисніть , щоб зупинити відтворення.
- 2 Натисніть **PROG**, щоб активувати режим програмування.  
↳ [P01 T01] відображається на екрані.
- 3 Натисніть , щоб вибрати номер треку, потім натисніть **PROG** для підтвердження.
- 4 Повторіть крок 3, щоб запрограмувати більше треків.
- 5 Натисніть , щоб відтворити запрограмовані треки.  
↳ Під час відтворення відображається **PROG** (програма).
  - Щоб стерти програму, натисніть двічі.

#### Примітка

- Натисніть кнопку , щоб вийти з режиму програмування під час програмування. Коли кількість запрограмованих треків досягне 20, на дисплеї з'явиться повідомлення **FULL**.

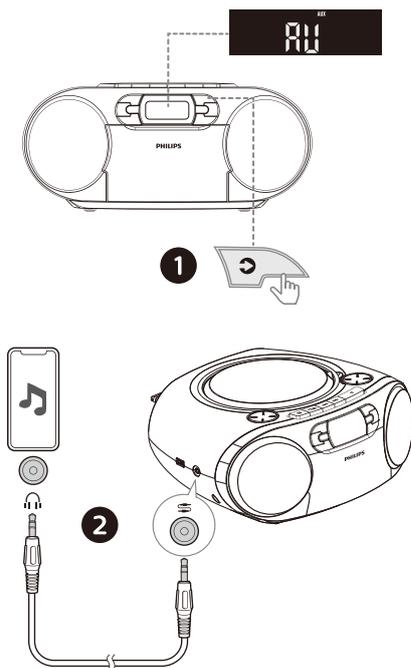
## 9 Прослуховування зовнішнього пристрою

Ви можете прослуховувати зовнішній пристрій через цей пристрій за допомогою аудіокабелю.

- 1 Натисніть , щоб вибрати джерело AUDIO IN.
- 2 Під'єднайте аудіокабель (3,5 мм, не входить до комплекту) до:
  - роз'єму  на пристрої;
  - роз'єму для навушників на зовнішньому пристрої.
- 3 Запустіть відтворення на зовнішньому пристрої (див. посібник користувача пристрою).

### Примітка

- Роз'єм AUDIO-IN не призначений для навушників.



## 10 Інші функції

### Настроїти таймер сну

Цей CD Soundmachine може автоматично переходити в режим очікування після встановленого проміжку часу.

- Коли CD Soundmachine увімкнено, натискайте кнопку **SLEEP** кілька разів, щоб вибрати кількість хвилин (OFF/15/30/60/90/120).
  - ↳ Коли таймер сну активовано, відобразиться значок **SLEEP**.

### Щоб деактивувати таймер сну

- Натискайте **SLEEP** кілька разів, доки не відобразиться **[OFF]** (таймер сну вимкнено).
  - ↳ Коли таймер сну деактивовано, значок **SLEEP** зникне.

### Скидання до заводських налаштувань

Скидання пристрою до стандартних налаштувань.

Коли пристрій увімкнено, у джерелі **AUDIO IN** за гучності 2 натисніть і утримуйте кнопку  протягом 5 секунд.

Після відновлення заводських налаштувань за замовчуванням пристрій перезапуститься.

## 11 Характеристики виробу

### Примітка

- Інформація про виріб може бути змінена без попереднього повідомлення.

### Bluetooth

Профілі Bluetooth:	A2DP, AVRCP
Версія Bluetooth:	V 6.0
Діапазон частот Bluetooth/ потужність передавача (EIRP):	2402 - 2480 МГц, < 9 дБм

### CD-програвач soundmachine

Живлення:	100 - 240 В~, 50/60 Гц (вхід змінного струму)
Номинальна вихідна потужність:	Загалом 3 Вт (RMS)
Акустичний діапазон частот:	125 Гц - 20 кГц
Динамік:	2 × 2,5" широкосмугові, 4 Ом
Споживана потужність у режимі експлуатації:	7 Вт
Споживана потужність у режимі очікування:	< 0,5 Вт (дисплей вимкнено) < 0,8 Вт (дисплей увімкнено)
Рівень вхідного сигналу AUDIO IN:	500 мВ
Діапазон частот тюнера:	FM 87,5 - 108 МГц
Габарити (Ш × В × Г):	285 × 125 × 245 мм (основний блок)
Вага:	1,35 кг (основний блок)

### Підтримувані аудіоформати

Відтворення з USB:	Тип A, USB Direct 2.0, формат файлів MSC, FAT16/32/exFAT
--------------------	--

### Диск

Тип лазера:	напівпровідниковий
Діаметр диска:	12 см/8 см
Підтримувані диски:	CD-DA, CD-R, CD-RW
Аудіо ЦАП:	24 біти/44,1 кГц
Повний коефіцієнт гармонійних спотворень:	< 1%
Частотна характеристика:	125 Гц - 20 кГц
Співвідношення сигнал-шум:	> 55 дБа

### Ресурс батарей

- Відтворення з CD: приблизно 11 годин
- Відтворення з BT: приблизно 39 годин

Виміряно за стандартами Philips із батареями Philips С LR14 1,5 В; фактичний час роботи батарей може відрізнятися залежно від стану пристрою або умов експлуатації.

### Інформація про можливості відтворення USB

Розширення	Кодек	Частота дискретизації	Бітрейт
.mp3	MP3	16 - 48 кГц	32 - 320 кбіт/с
.wma	WMA	16 - 48 кГц	48 - 192 кбіт/с 64 - 161 кбіт/с VBR
.flac	FLAC	16 - 48 кГц/16 біт	
.wav	WAV	16 - 48 кГц	- 1536 кбіт/с

### Сумісні USB-пристрої:

- USB флеш-накопичувачі (USB 2.0)
- USB флеш-плеєри (USB 2.0)
- Карти пам'яті (для роботи з цим пристроєм потрібен додатковий кардрідер)

### Підтримувані формати USB:

- Формат файлів USB або карти пам'яті: FAT16, FAT32, exFAT (розмір сектора: 512 байтів)
- MP3 бітрейт (швидкість передавання даних): 32 - 320 кбіт/с
- WMA бітрейт (швидкість передавання даних): 48 - 192 кбіт/с/64 - 161 кбіт/с VBR
- WAV бітрейт (швидкість передавання даних): До 1536 кбіт/с
- Вкладеність каталогів — до максимум 8 рівнів
- Кількість альбомів/папок: максимум 99  
Кількість треків/назв: максимум 999  
Ім'я файлу в Unicode UTF8 (максимальна довжина: 32 байтів)

### Непідтримувані формати USB:

- Порожні альбоми: порожній альбом — це альбом, що не містить MP3-файлів, і він не відобразиться на дисплеї.
- Непідтримувані формати файлів буде пропущено. Наприклад, файли Word (.doc) або MP3-файли з розширенням .dif буде проігноровано і вони не відтворяться.

## 12 Усунення несправностей



### Застереження

- Ніколи не знімайте корпус цього пристрою.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся ремонтувати систему самостійно.

Якщо під час використання цього пристрою виникають проблеми, перевірте наведені нижче пункти перед зверненням до сервісного обслуговування. Якщо проблему не вдається усунути, відвідайте вебсторінку Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Під час звернення до Philips переконайтеся, що пристрій знаходиться поруч і що вам відомі номер моделі та серійний номер.

### Немає живлення

- Переконайтеся, що мережевий шнур живлення пристрою підключено належним чином.
- Переконайтеся, що в розетці змінного струму є напруга.
- Як енергозберігальна функція система автоматично вимикається через 15 хвилин після завершення відтворення треку, якщо не виконуються жодні дії керування.

### Немає звуку або погана якість звуку

- Регулювання гучності.
- Перевірте, чи правильно під'єднані динаміки.
- Перевірте, чи затиснуті оголені дроти динаміків.

### Пристрій не відповідає

- Відключіть та повторно підключіть вилку змінного струму, потім увімкніть пристрій повторно.
- Як енергозберігальна функція система автоматично вимикається через 15 хвилин після завершення відтворення треку, якщо не виконуються жодні дії керування.

### Диск не виявлено

- Вставте диск.
- Перевірте, чи не вставлено диск догори дном.
- Зачекайте, доки зникне конденсат вологи на лінзі.
- Замініть або очистіть диск.
- Використовуйте фіналізований CD або диск правильного формату.

### Не вдається відобразити деякі файли на USB-пристрої

- Кількість папок або файлів на USB-пристрої перевищила певне обмеження. Це явище не є несправністю.
- Формати цих файлів не підтримуються.

### USB-пристрій не підтримується

- USB-пристрій несумісний із цим пристроєм. Спробуйте інший.

### Поганий радіоприйом

- Збільште відстань між пристроєм і телевізором або іншими джерелами випромінювання.
- Повністю витягніть радіоантену.
- Під'єднайте зовнішню радіоантену. Ви можете придбати змінний антенний кабель із L-подібним штекером на одному кінці.
- Під'єднайте L-подібний штекер до цього виробу, а штекер на іншому кінці вставте у настінну розетку.

### Відтворення музики на цьому пристрої недоступне навіть після успішного підключення Bluetooth

- Цей пристрій не можна використовувати для бездротового відтворення музики через цей виріб.

### Недостатня якість аудіо після підключення до пристрою з підтримкою Bluetooth

- Сигнал Bluetooth поганий. Пересуньте пристрій ближче до цього виробу або усуньте будь-які перешкоди між ними.

### Не вдається підключити Bluetooth до цього пристрою

- Пристрій не підтримує профілі, потрібні для цього пристрою.
- Функцію Bluetooth пристрою не увімкнено. Зверніться до посібника користувача пристрою, щоб дізнатися, як увімкнути цю функцію.
- Цей пристрій не перебуває в режимі сполучення.
- Цей пристрій уже підключено до іншого пристрою з підтримкою Bluetooth. Відключіть цей пристрій і спробуйте ще раз.

### Спарений мобільний пристрій постійно підключається та відключається

- Сигнал Bluetooth поганий. Пересуньте пристрій ближче до цього виробу або усуньте будь-які перешкоди між ними.
- Деякі мобільні телефони можуть постійно підключатися та відключатися під час здійснення або завершення викликів. Це не свідчить про несправність цього пристрою.



Технічні характеристики можуть змінюватися без попереднього повідомлення.  
2026 © Philips і Philips Shield Emblem є зареєстрованими товарними знаками Koninklijke Philips N.V. і використовуються за ліцензією. Цей виріб було виготовлено і продано під відповідальністю компанії MMD Hong Kong Holding Limited або однієї з її філій, і MMD Hong Kong Holding Limited є гарантом щодо цього виробу.  
**TAZ2200\_10\_UM\_V1.0**

